ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2022/1976 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 17ης Οκτωβρίου 2022

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ένωσης, στο πλαίσιο της Επιτροπής Εμπορίου που έχει συσταθεί βάσει της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σινγκαπούρης όσον αφορά την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της Επιτροπής Εμπορίου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 91 παράγραφος 1, το άρθρο 100 παράγραφος 2 και το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σινγκαπούρης (η «συμφωνία») συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2019/1875 του Συμβουλίου ([1]) και άρχισε να ισχύει στις 21 Νοεμβρίου 2019.

(2) Η Επιτροπή Εμπορίου συστάθηκε βάσει της συμφωνίας.

(3) Δυνάμει του άρθρου 16.1 παράγραφος 4 στοιχείο στ) της συμφωνίας, η Επιτροπή Εμπορίου δύναται να θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.

(4) Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Εμπορίου όσον αφορά την έγκριση του εσωτερικού της κανονισμού, προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή της συμφωνίας.

(5) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Εμπορίου όσον αφορά την έγκριση του εσωτερικού της κανονισμού θα πρέπει να βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της της εν λόγω επιτροπής που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ένωσης, στο πλαίσιο της Επιτροπής Εμπορίου που έχει συσταθεί βάσει της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σινγκαπούρης όσον αφορά την έγκριση του εσωτερικού της κανονισμού βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της εν λόγω επιτροπής που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Λουξεμβούργο, 17 Οκτωβρίου 2022.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Z. NEKULA

([1]) Απόφαση (ΕΕ) 2019/1875 του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 2019, σχετικά με τη σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σινγκαπούρης (ΕΕ L 294 της 14.11.2019, σ. 1).

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 2022/… ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

της …

όσον αφορά τον εσωτερικό της κανονισμό

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΜΠΟΡΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σινγκαπούρης (η «συμφωνία»), και ιδίως το άρθρο 16.1 παράγραφος 4 στοιχείο στ),

Εκτιμώντας ότι, σύμφωνα με το άρθρο 16.1 παράγραφος 4 στοιχείο στ) της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σινγκαπούρης, η Επιτροπή Εμπορίου μπορεί να θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

1. Ο εσωτερικός κανονισμός της επιτροπής εμπορίου καθορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

2. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την …

….,

Για την Επιτροπή Εμπορίου
Οι Συμπρόεδροι

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΠΟΥ ΣΥΓΚΡΟΤΗΘΗΚΕ ΔΥΝΆΜΕΙ ΤΟΥ ΆΡΘΡΟΥ 16.1 ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΊΑΣ ΕΛΕΎΘΕΡΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΏΝ ΜΕΤΑΞΎ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΉΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΑΦΕΝΌΣ, ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΊΑΣ ΤΗΣ ΣΙΝΓΚΑΠΟΎΡΗΣ, ΑΦΕΤΈΡΟΥ

Κανονασ 1

Ρόλος και ονομασία της Επιτροπής Εμπορίου

1. Η Επιτροπή Εμπορίου που συγκροτήθηκε δυνάμει του άρθρου 16.1 της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σινγκαπούρης (η «συμφωνία») είναι αρμόδια για όλα τα ζητήματα που αναφέρονται στο άρθρο 16.1 της συμφωνίας.

2. Η επιτροπή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 αναφέρεται στα έγγραφα της επιτροπής, συμπεριλαμβανομένων αποφάσεων και συστάσεων, ως Επιτροπή Εμπορίου.

Κανονασ 2

Σύνθεση και συμπροεδρία

1. Δυνάμει του άρθρου 16.1 της συμφωνίας, η Επιτροπή Εμπορίου περιλαμβάνει αντιπροσώπους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σινγκαπούρης, και καθήκοντα προέδρου της ασκούν από κοινού το αρμόδιο μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για το εμπόριο και ο υπουργός Εμπορίου και Βιομηχανίας της Σινγκαπούρης ή οι αντίστοιχοι αντιπρόσωποί τους.

2. Κάθε μέρος κοινοποιεί στο άλλο μέρος το όνομα, τη θέση και τα στοιχεία επικοινωνίας του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου που συμπροεδρεύει στην Επιτροπή Εμπορίου για το εν λόγω μέρος. Ο εν λόγω εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος θεωρείται ότι έχει την εξουσιοδότηση να εκπροσωπεί το μέρος μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία το εν λόγω μέρος κοινοποιήσει στο άλλο μέρος νέο συμπρόεδρο.

Κανονασ 3

Γραμματεία

1. Υπάλληλοι των υπηρεσιών κάθε μέρους που είναι αρμόδιες για το εμπόριο ενεργούν από κοινού ως γραμματεία της Επιτροπής Εμπορίου.

2. Κάθε μέρος κοινοποιεί στο άλλο μέρος το όνομα, τη θέση και τα στοιχεία επικοινωνίας του υπαλλήλου που θα είναι μέλος της γραμματείας της Επιτροπής Εμπορίου για το εν λόγω μέρος. Ο εν λόγω υπάλληλος θεωρείται ότι εξακολουθεί να ενεργεί ως μέλος της γραμματείας για το μέρος μέχρι την ημερομηνία κατά την οποία το εν λόγω μέρος κοινοποιήσει στο άλλο μέρος τον διορισμό νέου μέλους.

Κανονασ 4

Συνεδριάσεις

1. Σύμφωνα με το άρθρο 16.1 της συμφωνίας, η Επιτροπή Εμπορίου συνέρχεται ανά διετία ή, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, κατόπιν αιτήματος ενός εκ των μερών.

2. Οι συνεδριάσεις πραγματοποιούνται σε συμφωνημένη ημερομηνία και ώρα εναλλάξ στις Βρυξέλλες και στην Σινγκαπούρη, εκτός αν συμφωνηθεί διαφορετικά από τους συμπροέδρους.

3. Οι συνεδριάσεις συγκαλούνται από τον συμπρόεδρο του μέρους που διοργανώνει τη συνεδρίαση.

4. Η συνεδρίαση είναι δυνατόν να πραγματοποιείται με φυσική παρουσία, με βιντεοδιάσκεψη ή με οποιοδήποτε άλλο μέσο.

Κανονασ 5

Αντιπροσωπείες

Πριν από κάθε συνεδρίαση, κάθε μέλος της γραμματείας της Επιτροπής Εμπορίου κάθε μέρους ενημερώνει το άλλο μέλος σχετικά με την προβλεπόμενη σύνθεση των αντιπροσωπειών του αντίστοιχου μέρους. Στους καταλόγους προσδιορίζονται το όνομα και τα καθήκοντα κάθε μέλους της αντιπροσωπείας.

Κανονασ 6

Ημερήσια διάταξη των συνεδριάσεων

1. Τουλάχιστον 15 ημέρες πριν από τη συνεδρίαση, η γραμματεία της Επιτροπής Εμπορίου καταρτίζει προσωρινή ημερήσια διάταξη για κάθε συνεδρίαση, με βάση πρόταση του μέρους που διοργανώνει τη συνεδρίαση. Το άλλο μέρος έχει τη δυνατότητα να υποβάλει παρατηρήσεις.

2. Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται από την Επιτροπή Εμπορίου κατά την έναρξη της εκάστοτε συνεδρίασης. Σημεία που δεν περιλαμβάνονται στην προσωρινή ημερήσια διάταξη μπορούν να εγγράφονται στην ημερήσια διάταξη με αμοιβαία συμφωνία.

Κανονασ 7

Πρόσκληση εμπειρογνωμόνων

Οι συμπρόεδροι της Επιτροπής Εμπορίου μπορούν, με αμοιβαία συμφωνία, να προσκαλούν εμπειρογνώμονες να παρίστανται στις συνεδριάσεις της Επιτροπής Εμπορίου με σκοπό την παροχή πληροφοριών σχετικά με συγκεκριμένα θέματα και μόνο για τα τμήματα της συνεδρίασης όπου συζητούνται αυτά τα συγκεκριμένα θέματα.

Κανονασ 8

Πρακτικά

1. Το σχέδιο πρακτικών κάθε συνεδρίασης συντάσσεται από το μέλος της γραμματείας του μέρους που διοργανώνει τη συνεδρίαση, εντός 21 ημερών από τη λήξη της συνεδρίασης, εκτός αν αποφασιστεί διαφορετικά από τους συμπροέδρους. Το σχέδιο πρακτικών διαβιβάζεται για σχολιασμό στο μέλος της γραμματείας του άλλου μέρους.

2. Όταν ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται σε συνεδρίαση ειδικών επιτροπών, τα πρακτικά της συνεδρίασης της ειδικής επιτροπής διατίθενται για τυχόν μεταγενέστερες συνεδριάσεις της Επιτροπής Εμπορίου.

3. Στα πρακτικά, κατά κανόνα, συνοψίζεται κάθε θέμα της ημερήσιας διάταξης και προσδιορίζονται, κατά περίπτωση:

α) όλα τα έγγραφα που υποβλήθηκαν στην Επιτροπή Εμπορίου·

β) οποιαδήποτε δήλωση ζήτησε να καταχωριστεί στα πρακτικά κάποιος από τους συμπροέδρους της Επιτροπής Εμπορίου· και

γ) οι ληφθείσες αποφάσεις, οι συστάσεις που διατυπώθηκαν, οι δηλώσεις που συμφωνήθηκαν και τα συμπεράσματα που εγκρίθηκαν σχετικά με συγκεκριμένα θέματα.

4. Τα πρακτικά περιλαμβάνουν κατάλογο όλων των αποφάσεων της Επιτροπής Εμπορίου που λήφθηκαν με γραπτή διαδικασία σύμφωνα με τον κανόνα 9 παράγραφος 2 μετά την τελευταία συνεδρίαση της επιτροπής.

5. Σε παράρτημα των πρακτικών περιλαμβάνεται επίσης κατάλογος με τα ονόματα, τους τίτλους και την ιδιότητα όλων των ατόμων που παρέστησαν στη συνεδρίαση της Επιτροπής Εμπορίου.

6. Η γραμματεία προσαρμόζει το σχέδιο πρακτικών με βάση τις παρατηρήσεις που λαμβάνει, και το σχέδιο πρακτικών, όπως αναθεωρείται, εγκρίνεται από τα μέρη εντός 30 ημερών από την ημερομηνία της συνεδρίασης ή έως οποιαδήποτε άλλη ημερομηνία συμφωνηθεί από τους συμπροέδρους. Μετά την έγκρισή τους, η γραμματεία συντάσσει δύο πρωτότυπα των πρακτικών, και κάθε μέρος λαμβάνει ένα πρωτότυπο των πρακτικών.

Κανονασ 9

Αποφάσεις και συστάσεις

1. Η Επιτροπή Εμπορίου μπορεί να εκδίδει αποφάσεις και συστάσεις για όλα τα θέματα για τα οποία υπάρχει σχετική πρόβλεψη από τη συμφωνία. Η Επιτροπή Εμπορίου εκδίδει αποφάσεις και συστάσεις με αμοιβαία συμφωνία, όπως προβλέπεται στο άρθρο 16.4 της συμφωνίας.

2. Κατά την περίοδο που μεσολαβεί μεταξύ των συνεδριάσεων, η Επιτροπή Εμπορίου μπορεί να εκδίδει αποφάσεις ή συστάσεις με γραπτή διαδικασία.

3. Για τον σκοπό αυτό, το κείμενο του σχεδίου απόφασης ή σύστασης προσκομίζεται γραπτώς από τον έναν συμπρόεδρο στον άλλον στη γλώσσα εργασίας της Επιτροπής Εμπορίου. Το άλλο μέρος διαθέτει έναν μήνα, ή οποιαδήποτε μεγαλύτερη περίοδο καθορίζεται από το προτείνον μέρος, για να εκφράσει την εκ μέρους του αποδοχή του σχεδίου απόφασης ή σύστασης. Τα σχέδια αποφάσεων ή συστάσεων θεωρούνται εγκριθέντα μόλις το άλλο μέρος εκφράσει την αποδοχή του εντός της περιόδου που όρισε το προτείνον μέρος, και εγγράφονται στα πρακτικά της συνεδρίασης της Επιτροπής Εμπορίου, σύμφωνα με τον κανόνα 8 παράγραφος 4. Αν το άλλο μέρος δεν εκφράσει την αποδοχή του, η προτεινόμενη απόφαση ή σύσταση συζητείται και, ενδεχομένως, εγκρίνεται κατά την επόμενη συνεδρίαση της Επιτροπής Εμπορίου.

4. Στις περιπτώσεις στις οποίες η Επιτροπή Εμπορίου έχει το δικαίωμα, βάσει της συμφωνίας, να εκδίδει αποφάσεις ή συστάσεις, οι εν λόγω πράξεις φέρουν την ονομασία «απόφαση» ή «σύσταση» αντίστοιχα. Η γραμματεία της Επιτροπής Εμπορίου δίνει σε κάθε απόφαση ή σύσταση αύξοντα αριθμό, συνοδευόμενο από την ημερομηνία έκδοσης της πράξης και περιγραφή του αντικειμένου της. Σε κάθε απόφαση και σύσταση ορίζεται η ημερομηνία έναρξης ισχύος ή λειτουργίας της, κατά περίπτωση.

5. Οι αποφάσεις και οι συστάσεις που εκδίδονται από την Επιτροπή Εμπορίου συντάσσονται εις διπλούν, κυρώνονται από τους συμπροέδρους και διαβιβάζονται σε κάθε μέρος.

Κανονασ 10

Διαφάνεια

1. Εάν δεν προβλέπεται διαφορετικά στη Συμφωνία ή δεν αποφασιστεί από τα μέρη, οι συνεδριάσεις της Επιτροπής Εμπορίου δεν είναι ανοικτές στο κοινό.

2. Κάθε μέρος μπορεί να αποφασίζει αν θα δημοσιεύσει τις αποφάσεις και τις συστάσεις της Επιτροπής Εμπορίου στο αντίστοιχο επίσημο έντυπό του ή διαδικτυακά.

3. Όταν ένα μέρος υποβάλλει στην Επιτροπή Εμπορίου πληροφορίες οι οποίες θεωρούνται εμπιστευτικές σύμφωνα με τη νομοθεσία και τους κανονισμούς του εν λόγω μέρους, το άλλο μέρος αντιμετωπίζει τις πληροφορίες αυτές ως εμπιστευτικές, εκτός εάν το μέρος που τις υποβάλλει συμφωνήσει διαφορετικά.

4. Κάθε μέρος μπορεί να δημοσιοποιεί σε κάθε κατάλληλο μέσο την ημερήσια διάταξη που οριστικοποιήθηκε μεταξύ των μερών πριν από τη συνεδρίαση της Επιτροπής Εμπορίου, καθώς και τα εγκεκριμένα κοινά πρακτικά που συντάσσονται σύμφωνα με τον κανόνα 8.

5. Η δημοσιοποίηση των εγγράφων που αναφέρονται στις παραγράφους 2 έως 4 πραγματοποιείται σύμφωνα με τους εφαρμοστέους κανόνες προστασίας δεδομένων του κάθε μέρους.

Κανονασ 11

Γλώσσες

1. Γλώσσα εργασίας της Επιτροπής Εμπορίου είναι τα αγγλικά.

2. Η Επιτροπή Εμπορίου λαμβάνει αποφάσεις σχετικά με την τροποποίηση ή την ερμηνεία της συμφωνίας. Το άρθρο 16.21 της συμφωνίας εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, στις αποφάσεις της Επιτροπής Εμπορίου σχετικά με την τροποποίηση ή την ερμηνεία της συμφωνίας. Όλες οι άλλες αποφάσεις της Επιτροπής Εμπορίου, συμπεριλαμβανομένης της απόφασης για την έγκριση του παρόντος εσωτερικού κανονισμού, εκδίδονται στη γλώσσα εργασίας που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

3. Κάθε μέρος είναι υπεύθυνο για τη μετάφραση των αποφάσεων και άλλων εγγράφων στην/στις επίσημη/-ες γλώσσα/-ες του, εάν απαιτείται σύμφωνα με τον παρόντα κανόνα, και επιβαρύνεται με τα έξοδα που συνδέονται με τις εν λόγω μεταφράσεις.

Κανονασ 12

Έξοδα

1. Κάθε μέρος επιβαρύνεται με όλα τα έξοδα τα οποία συνεπάγεται η συμμετοχή του στις συνεδριάσεις της Επιτροπής Εμπορίου, ιδίως όσον αφορά τα έξοδα προσωπικού, ταξιδιού και διαμονής, τα έξοδα βιντεοδιασκέψεων ή τηλεδιασκέψεων και τα έξοδα ταχυδρομείου και τηλεπικοινωνιών.

2. Οι δαπάνες για τη διοργάνωση των συνεδριάσεων και την αναπαραγωγή εγγράφων βαρύνουν το μέρος που διοργανώνει τη συνεδρίαση.

Κανονασ 13

Ειδικές επιτροπές και άλλα όργανα

1. Μπορούν να συγκροτηθούν ειδικές επιτροπές σύμφωνα με το άρθρο 16.1 της συμφωνίας με σκοπό την εξέταση όλων των θεμάτων που τους έχουν ανατεθεί από την Επιτροπή Εμπορίου.

2. Σύμφωνα με τα άρθρα 16.1 και 16.2 της συμφωνίας, η Επιτροπή Εμπορίου επιβλέπει το έργο όλων των ειδικών επιτροπών και άλλων οργάνων που συγκροτούνται βάσει της συμφωνίας.

3. Η Επιτροπή Εμπορίου ενημερώνεται γραπτώς για τα σημεία επαφής που έχουν οριστεί από τις ειδικές επιτροπές ή τα άλλα όργανα που συγκροτούνται βάσει της συμφωνίας. Όλη η σχετική αλληλογραφία, τα έγγραφα και οι ανακοινώσεις μεταξύ των σημείων επαφής κάθε ειδικής επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας διαβιβάζονται συγχρόνως στη γραμματεία της Επιτροπής Εμπορίου.

4. Σύμφωνα με το άρθρο 16.2 της συμφωνίας, οι ειδικές επιτροπές υποβάλλουν έκθεση στην Επιτροπή Εμπορίου σχετικά με τα αποτελέσματα και τα συμπεράσματα κάθε συνεδρίασής τους.

5. Εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά από κάθε ειδική επιτροπή, ο παρών εσωτερικός κανονισμός εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, στις ειδικές επιτροπές και στα άλλα όργανα που συγκροτούνται βάσει της συμφωνίας.

Κανονασ 14

Τροποποιήσεις του εσωτερικού κανονισμού

Ο παρών εσωτερικός κανονισμός δύναται να τροποποιηθεί εγγράφως με απόφαση της Επιτροπής Εμπορίου, σύμφωνα με τον κανόνα 9.